

N° 005 Avis d'appel d'offres National Ouvert en Procédure d'urgence  
N° /AONO-PU/CMPM/MINCOMMERCE-PA3C/2018 du 11 Juin 2018 pour la fourniture de  
Vingt-deux (22) Humidimètres au profit du Projet Assainissement de la Commercialisation  
interne du Cacao et du Café (PA3C) en deux (02) lots distincts.

**1. Objet de l'appel d'offres**

Vu le procès-verbal de la réunion en date du 11 AVR. 2018 2018 de la Commission de Passation des Marchés placée auprès du MINCOMMERCE, le Ministre du Commerce lance pour le compte du Gouvernement de la République du Cameroun, un Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'urgence pour la fourniture de vingt-deux (22) humidimètres en deux (02) lots distincts.

**2. Consistance des prestations**

Les prestations objet du présent Avis d'Appel d'Offres sont constituées de deux lots distincts :

- le premier lot est constitué de douze (12) humidimètres à sondes;
- le second lot est constitué de dix (10) humidimètres à godets.

Chaque appareil sera livré avec un certificat d'étalonnage pour le cacao et/ou pour le café, une trousse de transport et un certificat de garantie de 12 mois.

**3. Participation**

La participation au présent Appel d'Offres est réservée à égalité de conditions aux entreprises de droit camerounais ayant une bonne expérience dans la fourniture de ce type de matériel.

**4. Financement**

Le présent marché est financé par le budget du FODECC de l'EXERCICE 2018 – Imputation : « 2018 286 01 21408812 222201 ».

**5. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, au Service des Marchés du MICOMMERCE, porte 102 de l'Immeuble Ministériel «Rose», dès publication du présent avis.

**6. Enveloppe prévisionnelle**

L'enveloppe prévisionnelle du marché est de francs CFA TTC : **32 681 500 (trente-deux millions six cent quatre-vingt-et-un mille cinq cent)** répartie ainsi qu'il suit :

- Lot n°1: 24 681 500 (vingt-quatre millions six cent quatre-vingt-un mille cinq cents) francs CFA;
- Lot n°2: 8 000 000 (huit millions) francs CFA.

**7. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu au Service des Marchés du MINCOMMERCE, porte 102 de l'Immeuble Ministériel «Rose», dès publication du présent Avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une



somme non-remboursable de cinquante mille (50 000) francs CFA francs CFA, au compte spécial CAS-ARMP ouvert à la BICEC, représentant le coût d'achat du dossier.

#### **8. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés du MINCOMMERCE, porte 102 de l'Immeuble Ministériel «Rose», au plus tard le 03 JUIL. 2018 13 h 00 et devra porter la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**  
n° 005 /AONO-PU/CMPM/MINCOMMERCE-PA3C/2018 du 11 JUIN 2018 relatif à la  
fourniture de vingt-deux (22) humidimètres au profit du Projet Assainissement de  
la Commercialisation Interne du Cacao et du Café (PA3C) en deux (02) lots distincts.  
*« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »*

#### **9. Présentation des offres**

Les documents constitutifs l'offre seront placés sous double enveloppe dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces du dossier administratif (Volume 1)
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2)
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3)

Toutes les pièces constitutives des offres (enveloppe A, B et C) seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant la mention de l'appel d'offres concerné.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique.

#### **10. Caution de soumission**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives une caution de soumission d'un montant de :

- Lot n°1 : 490 000 (quatre cents quatre-vingt-dix mille) francs CFA ;
- Lot n°2 : 160 000 (cent soixante mille) francs CFA.

Cette caution devra être délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréé par le Ministre en charge des Finances et dont le nom figure dans la liste de la pièce N°12 du DAO.

#### **11. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre

agrée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

## 12. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps et dans l'ordre suivant : pièces administratives, offres techniques, offres financières.

L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le ..... 23 JUIL. 2018 à 14 h 00 par la Commission Ministérielle de Passation des Marchés dans la salle de conférences du Ministère du Commerce en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

## 13. Critères d'évaluation des offres

### 13.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- 1) dossier administratif ou financier incomplet ou non conforme ;
- 2) fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- 3) absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP ;
- 4) omission d'un prix unitaire quantifié dans le bordereau des prix unitaires ;
- 5) absence de sous-détail d'un prix unitaire quantifié et/ou de la décomposition d'un prix forfaitaire ;
- 6) non satisfaction du Maître d'Ouvrage par rapport à une prestation antérieure du soumissionnaire ;
- 7) offre n'ayant pas satisfait à au moins 70% de l'ensemble des critères essentiels ;
- 8) absence d'un certificat d'origine et de garantie du fabricant ou du concessionnaire agréé pour les matériels à livrer.

### 13.2. Critères essentiels

- 1) Présentation de l'offre (ordre des pièces, lisibilité, reliure, intercalaire, clarté);
- 2) Attestation de solvabilité bancaire  $\geq$  à dix millions (10.000.000) pour le lot 1 et  $\geq$  à cinq millions (5.000.000) pour le lot 2, délivrée par un établissement bancaire de premier ordre ou un organisme financier agréé par le MINFI;
- 3) Service après-vente ;
- 4) Délai de livraison ;
- 5) Expérience et références du soumissionnaire (copies des contrats et des PV de réception) ;
- 6) Preuves d'acceptation des conditions du marché (Cahier des Clauses Administratives Particulières - CCAP et le descriptif de la fourniture (DF) paraphés à chaque page, datés, signés et cachetés à la dernière page) ;
- 7) Caractéristiques techniques des fournitures proposées ;
- 8) Prospectus et fiches techniques du fabricant desdites fournitures ;

3  


**NB :** Pour être éligible à l'évaluation financière, le soumissionnaire doit avoir obtenu, à l'issue de l'évaluation technique, une note supérieure ou égale à 70% des critères essentiels.

#### **14. Attribution du marché**

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura satisfait à tous les critères éliminatoires, dont l'offre technique aura été jugée satisfaisante c'est-à-dire répondant à au moins 70% des critères essentiels et dont l'offre financière aura été évaluée la moins-disante.

**Un soumissionnaire peut être attributaire des deux lots.**

#### **15. Délai et lieu de livraison**

Le délai maximum de livraison est de soixante (60) jours au siège du PA3C sis Douala - Bonanjo, Immeuble ex-ONCPB, 8<sup>ème</sup> étage. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service prescrivant le démarrage des prestations.

#### **16. Durée et validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **17. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au secrétariat du Coordonnateur du PA3C sis à Douala-Bonanjo, secrétariat du Coordonnateur, Immeuble ex-ONCPB, 8<sup>ème</sup> étage, ou au numéro de téléphone 696 68 04 07, dès publication du présent Avis.

Yaoundé, le 11 JUIN 2018



Copies :

- MINMAP
- ARMP
- MINCOMMERCE
- CMPM
- Affichage

**005 URGENT OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
No. /AONO-PU/CMPM/MINCOMMERCE-PA3C/2018 of 14 JUIN 2018 for the supply of 22  
(twenty-two) moisture meters for the Cocoa and Coffee Internal Marketing Enhancement Project  
(PA3C) in 2 (two) separate lots.

**18. Purpose of tender**

Having regard to the minutes of MINCOMMERCE Tenders Board meeting of 11 AVR. 2018, the Minister of Trade, on behalf of the Government of the Republic of Cameroon, hereby launches an Urgent Open National Invitation to Tender for the supply of 22 (twenty-two) moisture meters in 2 (two) separate lots.

**19. Nature of services**

The supplies covered by this Invitation to Tender are made up of two separate lots:

- Lot No.1 shall consist of 12 (twelve) probe moisture meters;
- Lot No.2 shall consist of 10 (ten) bucket moisture meters.

Each moisture meter shall be delivered with a factory calibration certificate for cocoa and/or coffee, a transport kit and a 12-month warranty certificate.

**20. Participation**

Participation in this Invitation to Tender shall be open on equal terms to all Cameroon-based enterprises incorporated under the Company Law with good experience in the supply of this type of equipment.

**21. Financing**

Financing shall be provided by the 2018 FODDEC Budget, allocation : « 2018 286 01 21408812 222201 ».

**22. Consultation of tender documents**

Tenders documents can be consulted during working hours at the Ministry of Trade, Public Contract Service, room 102 of "Immeuble Rose" (Pink building), as soon as this tender notice is published.

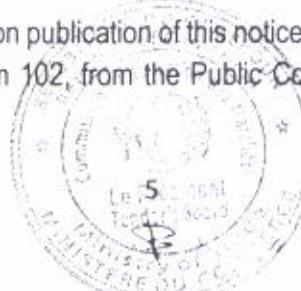
**23. Estimated budget**

The estimated cost of the contract stands at CFA F **32,681,500 (thirty-two million six hundred and eighty-one thousand five hundred)**, taxes included, broken down as follows :

- Lot No.1: 24,681,500 (twenty-four million six hundred and eighty-one thousand five hundred) CFA F;
- Lot No.2: 8,000,000 (eight million) CFA F.

**24. Acquisition of tender documents**

Tender documents can be obtained upon publication of this notice in the premises of the Ministry of Trade ("Immeuble Rose"- Pink Building),room 102, from the Public Contract Service, upon presentation of a



receipt showing payment to the Special CAS-ARMP account opened in BICEC of a non-refundable sum of 50,000 (fifty thousand) CFA F.

#### **25. Submission of bids**

Each bid, drafted in English or French, shall be submitted in 07 (seven) copies, including 1 (one) original and 06 (six) duplicates, written as such thereon, to the Ministry of Trade, Public Contract Service, 1<sup>st</sup> floor, room 102 of "Immeuble Rose- Pink Building", not later than 03 JUIL. 2018 at **1 pm** precisely and shall be labelled :

**URGENT OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
No. 1/AONO-PU/CMPM/MINCOMMERCE-PA3C/2018 of 11 JUIN 2018 for the  
supply of 22 (twenty-two) moisture meters for the Cocoa and Coffee Internal  
Marketing Enhancement Project (PA3C) in 2 (two) separate lots.

*"To be opened only during the tender review session"*

#### **26. Presentation of bids**

Tender documents shall be put in double envelope including:

- envelope A containing the documents of the administrative file (Volume 1)
- envelope B containing the technical bid (Volume 2)
- envelope C containing the financial bid (Volume 3)

All tender documents (envelopes A, B and C) shall be put in a large, sealed outer envelope marked with the relevant invitation to tender

The constituent documents of each bid shall be numbered in the order of tender documents and separated by inserts of identical colour.

#### **27. Bid bond (tender guarantee)**

Each bidder must include in his/her administrative documents a bid bond of :

- Lot No.1: 490,000 (four hundred and fifty thousand) CFA F ;
- Lot No.2: 160,000 (one hundred and sixty thousand) CFA F ;

This bid bond must be issued by a first class bank or financial institution approved by the Minister in charge of Finance and whose name is included in Exhibit No. 12 of Tender Documents.

#### **28. Admissibility of bids**

Under pain of being rejected, the administrative documents required must be originals or true copies certified by the issuing service or a competent administrative authority, in compliance with the special rules and regulations governing invitations to tender. They must be less than 3 (three) months old or issued after this invitation to tender has been signed.

Any bid that does not comply with the tender document requirements shall be declared inadmissible. Especially bids not including bid bonds issued by a first-class bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-compliance with model tender documents shall be rejected outright with no recourse.

## 29. Opening of bids

Bids shall be opened in one phase as follows: administrative documents, technical bids, financial bids. Administrative documents, technical and financial bids shall be opened by the Ministry of Trade Tenders Board on 03 JULI 2018 at 2 pm precisely (local time), in the conference room of the Ministry of Trade. Only bidders or their duly designated representatives shall be allowed to attend the opening of bids.

## 30. Bid evaluation criteria

### 13.1 Eliminatory criteria

Eliminatory criteria are as follows:

- 1) incomplete or irregular administrative or financial bid;
- 2) misrepresentation or forged documents;
- 3) absence of a sworn statement whereby the tenderer certifies that he/she/it has not abandoned any contract during the last three budget years, but also that their names are not included in the list of failing companies drawn up by MINMAP on a yearly basis;
- 4) omission of a quantified unit price in the unit price schedule;
- 5) absence of sub details of quantified units prices and/or contract unit price breakdown;
- 6) failure to satisfy the Contracting Authority in connection with a previous service provided by the tenderer;
- 7) a bid which failed to meet at least 70% of all main criteria;
- 8) absence of a manufacturer's certificate of origin and warranty, or authorised dealer's certificate of origin and warranty for the equipment to be delivered.

### 13.2 Essential criteria

- 1) presentation of the bid (order of required documents, readability, binding, insert, clarity);
- 2) a certificate of bank solvency ( financial capability equal to or higher than 10,000,000 (ten million) CFA F for Lot No.1 and 5,000,000 (five million) CFA francs for Lot No.2, issued by a credit institution or a first-class bank approved by the Ministry in charge of Finance);
- 3) after-sales service;
- 4) delivery time;
- 5) Experience and references of the bidder (copies of contracts and acceptance reports) ;
- 6) Supporting documents of acceptance of the terms of the contract (Particular Conditions of Contract (CCAP in French) and the description of the supply (DF) initialled on each page, dated, signed and stamped) on the last page);
- 7) technical characteristics of the supplies proposed;
- 8) the manufacturer's leaflet and data sheets for the said supplies;

### **31. Award of contract**

The contract shall be awarded to the bidder who have met all essential criteria, including a technical bid deemed satisfactory, that is to say a bid meeting at least 70% of essential criteria with the lowest evaluated financial bid.

A bidder may be awarded both lots.

### **32. Delivery time and place**

The maximum delivery time shall be 60 (sixty) days at the PA3C headquarters located in Douala - Bonanjo, former ONCPB building, 8<sup>th</sup> floor. This period shall run from the date of notification of the instructions to contractor to start providing the services.

### **33. Duration and validity of bids**

Bids shall be valid for a period of **90 (ninety)** days from the deadline for submitting tenders.

### **34. Further information**

Further information can be obtained during working hours, from the Secretariat of the Coordinator of PA3C located in Douala, Bonanjo, former 'Immeuble ONCPB" (NPMB building), 8th floor, or from the following telephone: 696 68 04 07, as soon as this Tender Notice is published.

Yaoundé, 11 JUIN 2018



#### Copies :

- MINMAP
- ARMP
- MINCOMMERCE
- CMPM (Ministry Tenders Board)
- Posting